

Megjelenik mindennap a délutáni órákban.

Előfizetési díj:

Egész évre 12 ft, félre 6 ft, évnegyedre 3 ft o. é.

Szerkesztői szállás: belső-tördeltes 122. sz.
Kiadó-hivatal: A tanácskasz mellett, az emelet hátsó részében.

KOLOZSVÁRI KÖZLÖNY.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDÁSZATI NAPILAP.

Hirdetési díj: öt hasábos garmond sorért 1-ször 7 kr. 2-szor 6 kr. 3-szor 5 kr. s egyszeri beiktatás után 30 kr. belyegdíj. — Hirdetéseket felvételnek: Helyben: a kiadó-hivatalban és Demjen László könyveskereskedésében. Pesten: Zeisler M. (király-utca 60. sz.) Bécsben: Haasenstein és Vogler-nél (Neuer-Markt 11. sz.) Oppelk Alajosnál (Wollzeile 22. sz.) Rudolf Mosse off. Zeitungs-Agent

Nyiteltéri cikkeket: sora után 20 kr. előleg beküldése mellett a szerkesztőséghez címzendők. — Előfizetések s hirdetési díjak a vidékről a szerkesztőséghez, helyben a kiadó-hivatalhoz küldendők be.

Néhány őszinte szó

helyhatóságaink újra szervezésének küszöbén.

(KNG.) A szabadságtól elszakított népek szint-
egy homlokukon hordozzák a legfőbb hatóságok
lépten-nyomon való gyámkodására való sovárgás
jellegét; ezek a legeskegyebb jelentőségű közü-
gyekben se tudnak járulni nélkül eligazodni, mintha
csak mindig tömeglegben bolyongnának, s a felhők
közül várják a zamatos mannát, melyet eszközkel és
kezökkel önmaguknak kell előteremteni. A hol ily
módon élt nemzet lakja az országot, ott a hatalom
játéka a földi gondviselést, ott a minisztertől le az
utolsó irodaszolgáig mindenik csalhatlan, mindent
jól tesz s a nép örül, hogy neki gondolkodni se
kell; elvégeznek nála nélkül mindent a legjobb
rendben és a mindnyájokra kiadott legmagasabb
kegyelem csak azt tudatja emberfeletti belátással
felruházott közegei által — a korlátolt eszű, önmagát
gyámoltatanná tevő néppel: mennyit kell az állam-
pénztárába befizetni, kiknek kell a puskát és hány
évig viselni valami, senki által nem értett — felhők
feletti bel- és külpolitika szolgáltatában.

Örömmel jegyezzük fel a XIX. század érdem-
oszlopára azt, hogy az ily fajta népek és országok
gyérülnek, de azért még itt-ott léteznek nemcsak a
tengerekben, hanem szomszédunkban is. Ez a mi
oly drágán szerzett, még drágább áron megtartott s
egy ezredéves küzdelem által kiérdemelt Magyar-
országunk soha sem tartozott e szolga államok so-
rába; koronként őt is meghajtá a zsarnokság, az
események sulya alatt nem egyszer lerokadt, de
soha még nem tört: népe mindig birt egy nemével
a lelki bátorságnak, mely szíves természetű fiait
megóvta a végelesüggedéstől, s a legnagyobb csap-
ások után is fölemelé, midőn már azt hitték ellenei,
hogy megpuhult, magatartásával tanusítva: mennyire
józan, edzetté tevők a küzdelmek, a szenvedések.

A mi népünket ma se féltse senki attól, hogy
vakon hódol a hatalomnak s tetteit derüre borura
dicőíti, hisz ép ellenkező természete van; szereti
az igazságot, hanem vajmi gyakran megtapsolja azo-
kat is, kik ok nélkül korholnak; a jól különböztetés
törvényeit se tartja ám mindig szem előtt, mert nem
egyszer foglal el olyan állást a saját kebeléből ki-
kelt, saját akarata szerint működő nemzeti kormány-
nyal szemben, milyen csak idegen, önkényen alap-
pult hatalommal szemben lenne helyén; — ez a
kuforrása nálunk az oppositionalis vérmérsékletnek,
bárha azt sem állíthatjuk, hogy a mi kormányosaink
nem hibáznak, talán többet is, mint ők maguk is
őhajtanák, bevallhatnák.

Az országos kormányzat ellenőrzése dolgában
tehát soha se lesz hiány nálunk Magyarországon;
hanem lehet az alantibb körökben, hol az ősi szo-
kások emelkedés helyett könnyen tespedésre vezet-
hetnek. Majd, ha az új megyeszervezés elkövetkezik,
ha a törvényhatóságok czélserűen úgy lesznek be-
osztva járásokra, hogy a választó kerületek lehe-
tőleg azokkal összeessenek; ha a megyék leváltá-
raiban szép kötésben polczon fognak állani a leg-
több adófizetők és a választók névsorát magában
foglaló kötetek, ha terület- és népességhez ará-
nyosan lesz megállapítva a tisztikar száma, s ezek
között a munka kellően osztatván meg mindenik ér-

deme szerint díjaztatik, — ha, meg lesz alakítva az
állandó választmány és árvaszék: — a gépezet kész
lesz, csak az a kérdés fog támadni: hogyan mű-
ködik majd ez a gépezet?

A hangzatos szavakat — valljuk be — mi
magyarok is nagyon szeretjük, s ezért gyakran szem-
elől tévesztjük magát a lényegét. Például az önkor-
mányzat nevében még a gyámoltalanság adagait is
bevennők — volt és van erre eset elég.

Ma már a gözmözdonyok szerkezetét min-
denütt ismerik, hanem ugyan megjárja az a vas-
uti társulat, mely csak arra ügyelne, hogy minden
szeg és csavar meglegyen, de hogy **milyen** anyag-
ból és **mily** kéz által készítettnek azok, erre mi
gondot sem fordítunk.

Körülbelül így járhatnánk mi az új megye-
szervezéssel, ha figyelmen kívül hagyjuk azt, hogy
hiába lesz a **legjobb** önkormányzati rendszer, ha
azok, kiknek a törvény betűit meg kell eleveníteni
arra bármilyen okból **képtelenek**. Hogy ebbe a hibába
bele ne essünk ősi szokástól kell majd meg-
válnunk.

Megszokták volt nálunk azt, hogy sokan egy
két tekintélyes ember fejével gondolkodtak, s mi-
dön tenni kellett rokonszenv, barátság, véség,
érdek, stb., stb. adott irányt a választások megej-
tésénél. Már erről ugyan le kell tennünk, különben
ott maradunk a hol vagyunk, t. i. legalább is száz
évvél a művelt államok után, s késő lesz észlelni
azt, hogy magunk alatt vágtuk el a fát.

Ne nézzük azt: **kit** ajánl ez vagy amaz ha-
talmas vagy éppen csak áttekintély, hanem vizsgál-
juk meg saját józan eszünk világánál: vajjon talá-
lunk-e ő benne valami **ajánlatost**; itt se állapod-
junk meg, hanem, eltekintve attól, ki jó barátunk,
ki rokonunk, ki testvérünk, ki érdektársunk —
csak azt keressük, olyan férfi-e az, kit emlegetnek,
ajánlanak, ki meggyőződésünk szerint nemcsak
becsületes, hanem kellő **képzettséggel** bír, s a mi
ismét elkerülhetlen — ismert lelkiismeretes **szor-
galmu** ember.

Ha ellenkező irányelvek fogják a szavazókat
vezetni az új választásoknál, akkor az **önkor-
mányzat** a **stagnatio** egy újabb korszakát inau-
gurálhatja; mert, ha bevalasztunk a hivatalokba
1 szakképes és munkás ember mellé 3 — 4 képte-
lent vagy lustát, saját pöffedt tekintélyében ugyan
naphosszant elgyönyörködött, de a közügyen egy
hajszálnyit sem lendítő, — akkor **mi** magunk tet-
tünk már **előre** lehetlenné minden üdvös ered-
ményt; akkor ne hibáztassuk — mi öncselekvés-
hez szokott alkotmányos nemzet! — a törvényt, a kor-
mányt, — hanem **egyedül** saját becses magunkat,
kik ügyeink vezetését olyan kezekbe adtuk, me-
lyek az **egyes** polgárokat tudatlanság vagy rest-
ség által naponta érzékenyen megkárosítják, a tör-
vényhatóságok fejlődését pedig inkább csak
hátra-felé mozdítják, főgondjuk levén saját ké-
nyelmök, saját dolce farniente-jök, s talán egye-
bek és egyebek.

A **jövő** választásoknál t. polgártársak, hagyjuk
a jóbarátot, rokont, testvért annak a mi, **ha** t. i.
nem közpályára való; önállóan gondolkozva s nem
egy pár hatalmas intésére figyelve éljünk szabad
polgári jogainkkal; törekedjünk arra, hogy **olya-**

nokat állítsunk önkormányzatunk felállítandó in-
tézmenyéhez, kik az alkotmányos szabadság ez
élőfáját gyümölcsöztetni tudják is, akarják is, —
kik az önuralom erényében kitünvén, jellemök szil-
lársága mellett bírnak **kellő tudománnyal, gya-
korlattal**, s így, a szorgalom sem hiányozván ha-
szonnal-tudják és akarják szolgálni a megye és
polgárainak érdekeit. Azokat, kik még ma is ököl-
jogu várurakat akarnának játszani, vagy a kik a
kényelem oltárán áldozni nagyon is megszokták —
ne zavarjuk meg kellemes foglalatosságaikban, s
ne terheljük igazságérzetüket és gondtalanságukat
oly terhekkel, melyek nem ilyen vállakra valók.
Mindenki kövesse elhivatását, **dolgozzék** vagy
henyéljen a maga körében és rovására, de **nem**
polgártársai vagy **megyéje kárára**, közérdekeink
kockáztatására, a fejlődés elakasztására.

A „Kol. Közl.” eredeti távsürgönye.

Felad. jul. 8. 10 ó. — p. d.e. — Érk. 8. 11 ó. 33 p. d.e.

Páris, jul. 7. A porosz hadparancsnok
Amiensben ostromállapotot hirdetett, mert
egyik katonájának gyilkosát kipuhatolni nem
sikerült.

A kölcsönre kétszeres összeg jegyeztet-
vén elő, az aláírók csak 45 percentben ré-
szesülnek.

A német császár Emsbe, a czár Baden-
Badenbe utaztak.

Bécs. A tanácskozáskor folyamából
ítélve jul. 16 — 17-én tartja a magyar delegáció
zárulását. Az új tüzérezred felállítása felett
valószínűleg közös ülésben döntenek a dele-
gatiók.

Róma. A király a tartományi küldött-
ségeknek felelve mondá: Az olasz egység
Rómával mint fővárossal nehéz küzdelmek
után létesült; most mi sem fenyegeti; ha
vész tornyosulna, elég erős lesz az ország
azzal szembe szállani. Róma nagy város, de
világvárossá kell válnia; ő bizik a rómaiakban.

Sarajevo. Boszuló felkelő csapatok
alakultak, hadoszlopok küldettek ki ellenök,
Kostanitznál már össze is csaptak a katonák
velök.

Konstantinápoly. A török felelet
Tunist illetően nem elégité ki az angol kor-
mányt, újabb lépéseket várnak N.-Britannia
részéről.

Legújabb táviratok.

Bécs, jul. 5. Az amerikai követ tegnapi ven-
dégsgében a nagyhatalmak majdnem összes képviselői
rész vettek. Beust gróf is jelen volt. Beust a nagy köz-
társaság elnöke emelt poharat és ama bátor katonák
főnökeire, kiknek kardja az uniót visszaállította, s a
kiknek babérjait ő olaj-ágakká változtatta. Az amerikai
követ a washingtoni szerződésre czélözva, arra emelte
poharát, hogy végre is sikerüljön fog későbbi háborúknak
választott bíróságok által elejét venni. Válaszában Beust
gróf kétségbe vonja a jegyzőkönyvek kielégítő hatását az
emberek természetes hajlamainak megállítására és pél-
dákat idéz a multból. A gyakorlati megfontolás ugyan,
azon politikára vezetne, hogy a háború közbenjárás által
mindenütt megakadályoztassék; eddigelé azonban a
választott bíróságokat visszautasították. Végül Beust

Pest a nappali órákban halott. Csak a szürkület leszáll-
tával, száll az ő szibadt tagjaiba is eleven életérő.

Ilyenkor aztán, ki csak az inát bírja — mindenki
fut, sétál és cseveg. Az utcák élénke, a közlekedés
járművei, a társas-kocsik fulladásig tömve. Egész nép-
vándorlás van. Ki egy — ki más felé; város-erdőbe,
Margit-szigetre, a sváb-hegyek közé, csak el, el a falak
közül, hól minden utcában vagy köveznek, vagy leg-
alább is egy pár házat bontanak vagy építenek. —

Nem csoda, ha a társas élvezetnél kiűn a természet
ölen keresi is az ember, mert itt benn minden, mi előt-
tünk kedves volt, azt irta a társas: „Chouffleur! ur nincs
otthon.” Az akadémia, a Kisfaludy-társaság, a nemzeti
színház, mind fűrdőre mentek. S így a magyar nyelvet
a nyári sasonban csak a budai szinkór hangoztatja pad-
latán, mi nem nagy dicsőségére válik a fővárosnak

De apropo magyar nyelv! . . .

Hiszem, ha valaki, úgy önk igen nagy elismerés-
sel veszik a sajtó erőteljes és önértékes fellépését nem-
zeti nyelvünk érdekében, — mert alig ha valaki előtt
felülbő és szomorubb volt a főváros németisége, mint
épp előttünk kolozsváriak előtt, hol a magyar nyelv leg-
tisztább szépségében hangzik városzerte.

Nem volt Pesten, vendéglő, nyilvános mulató hely,
hol mély fájdalomra a magyar embernek — ne német
szó fogadta volna. Közlekedés, kereskedelem, ipar egy-
hangulag számizta a magyar nyelvet.

A sajtó méltó volt önmagához. Most már a nem-
zetnek kell öntudatra ébrednie. Öntudatra: hogy ne te-
kintse saját hazájában nyelvét, idegen nyelv szolgájának,
melyhez őt egy fenséges történelmi mult csatolja.

Távol legyen tőlünk, hogy valakit a magyar nyelv

gróf Amerikának, Európa minden nemzete iránt tanusi-
tott barátságos viszonyára emeli poharát.

Berlin, jul. 6. A mai „Kr. Ztg.” Beust köze-
lebbi beszéde alkalmából megjegyzi, hogy az a bécsi
napisajtóban határozott tetszéssel találkozott; itt sem
lehet másként az eset. Beust részéről a szomszédi ba-
rátságos politika meleg érzete és a nagylelkű ausztriai
császár által előzetesen tett nyilatkozattal való egyértel-
műség nem tévesztendik el, itt jövővi benyomást gyako-
rolni. Valóban az itteni napilapok mindenikében életük
megelégedés kifejezésével találkozunk aziránt, hogy
ezen legújabb nyilvánítás által az Austria és Németor-
szág közti szívélyes viszonyok felől bizonyosság ujjolag
megerősítették.

Páris, jul. 6. A mai hivatalos lap mérsékletet
és türelmet ajánl a megszállás fájdalmainak elviselésére.
Jelenti továbbá, hogy a német parancsnok oda utasítta-
tolt Moltke által, hogy jövőben semmi oly büntetést nem
szabad kiadni, melyet nem a haditörvényszék mondott ki.
A német ügyviselőnek azon panaszával szemben, hogy a
hírlapok nagyon nyers kifejezéseket használnak, a hiva-
tatos lap azt tanácsolja az íróknak, hogy lehetőleg min-
den olyastól tartózkodjanak, mi a szenvedélyeket elke-
seríthetné.

A nemzetgyűlés tegnap a hírlapok biztosíté-
kötelezettsége felett tanácskozott, és az 1-ső cikk el-
fogadott, mely a biztosítékot eltörlő rendeletet meg-
szünteti.

Legújabb külföldi hírek.

Mint a berlini „Wolf-féle iroda” Odessából 3-ról
jelenti, a porta megengedte, hogy egy orosz hadihajóraj
ide utaztában a Dardanellákon átmehesen.

A „Journal Officiel” egy jegyzéket közöl a háború
óta elbocsátott francia tiszték és katonákra vonatkozó-
lag, kik az osztrák seregbe főtvetni őhajtanának, mivel
azon hitben vannak, hogy ily toborzások az ausztriai
császár által parancsoltattak. A párisi osztrák követ a
külgügyi miniszternek kijelenté, hogy az osztrák kormány
egytalában nem igyekszik Franciaországban kato-
nákat toborzani, s hogy az erre vonatkozó hírek teljesen
alaptalanok.

Páris, július 4. A vidéki választások végered-
ménye szerint a választottak legnagyobb része a mérsé-
kelt republicanusokhoz tartozik; néhány radicalis és
talán tíz szabadelvű-conservativ is választott. A föl-
kelők elítélése végleti haditörvényszékek augusztus hó
12-kén fognak összeülni

Páris, július 5. A választás eredménye követ-
keztében a Thierst pártoló többség 100 taggal növeke-
dett. Csak 10 radicalis és ugyanannyi conservativ vá-
lasztott. Azt hiszik, hogy úgy a kormány, mint a nem-
zetgyűlés a szünetek után Párisba visszatér.

A „Times” párisi levelezője 2-ról következő ada-
tokat közöl:

„Ma reggel óta mintegy 400 szavazóhely nyitla-
tott meg, Páris 20 kerületében; néhol a szavazás igen
tevékenyen és másutt lankadtan folyt. Némely kerület-
ben a szavazók fele sem jelent meg a szavazás helyén. —
Ugy látszik, Belleville-, Popincourt- és Menilmontant-
ban jegyeztetett be legkevesebb szavazat, a népességhez
képest. Ama városrészekben számos választók nem mer-
ték azavazó jegyeiket kikérni, mivel attól félték, hogy
kommunistákkal fognának fölismertetni. Továbbá a vá-
lasztói névjegyzékek azon tény folytán is tetemesen meg-
fogytak, miszerint a commune alatti számos szavazók,
különböző czimzetek alatt, több kerületben találattak
bejegyezve. Ezen tény, s a halálozások és elfogatások

megtanulására erőszakoljunk. Törvényhozásunk megadta
a nemzetiségek egyenjoguságát. Mi csak azt fájlatjuk:
hogy miért nem beszél minden magyar ember hazájában
magyarul!

De hála Isten örömmel látjuk, hogy az elnemzet-
lenesedés inkább csak látszat vala gyökere nem volt oly
mélyen behatolva a társadalom rétegébe; s a germa-
nizáció, mint a nap fényre a hó — már nagy mérték-
ben olvadoz. Pest társas köreit, fiataloságát, Izrael ifjabb
nemzedékét hő vágygyal látjuk nemzeti nyelvünkön csün-
geni, sőt nemzeti nyelv védő-egyletek alakulnak.

A vihar tisztítja a léget. S már a pénz emberei
is suttojják, hogy újévtől fogva a tőzsde lapját a „Pester-
Lloyd”-ot Falk vezetése alatt magyarnyelven is kiadják.
És reméljük így mihamarább a kereskedelem és ipar
kezelési nyelve magyar lesz!

És a gastronomiai nyelv? . . . ez is szembetűnő
változáson ment keresztül. Pest minden nagy hotelében
és vendéglőjében lehet már magyarul enni. Van magyar
étlap. És a kellerek? . . . Ők is úgy változnak, mint
étlapjaik. Borzasztólág török a magyar szót. S mint
Murányi írja, majd mi is elmondhatjuk:

„Oh mi szép lesz, ha a (kised) kellner ajka majd
Először is azt gyűgyögi:
Isten áld meg a magyart!”

Az írói körökben azon életre-való eszme merült
föl, hogy alapítsanak egy hírlapírói nyugdíj intézetet,
őhajjuk, hogy létesüljön.

De a látogatásra szánt 15 perc elröplött. — Cse-
vegésemet végzem, — a viszont csevegés reményében.
Ü — M. —

TÁRCZA.

Fővárosi csevegés.

Pest, jul. 4.

... csevegés? . . .

Nó igen kedves olvasóim! mert igazat szólva: az
emberi gyarlóságok egyik legnagyobbikát én is igen
nagy mérvben bírom. Igen „rest” levélíró vagyok. Pedig
azt sem tehetem tovább, hogy hallgassak. Hisz engemet
annyi édes emlék köt önökhöz, hogy bünt követek el,
ha még tovább is nélkülözöm az önök kedélyes társas
salonjaikat.

Tehát mint negligens levélírótól tölem levelet ne
is várjanak. Hanem így hébe-korba összeülni s egy
negyedórát a lefolyt eseményekről elterécselni — a la
bonheur! Oh azt igen szívesen; föltéve, ha a szerkesztő
ur megnyitja előttem az önök termékeinek szárnyas ajtóit.

És lássák önök, míg a levélírásnál bizonyos „szem
előtt tartandó szabályok” óvatossá megtartására figyelgeti a
levélíró Karády Ignác „levelező”-je, — oh, addig a
csevegésnél mire sem ügyel az ember, hanem csiricsári-
csiricsári egész fesztelességében átadja magát a beszél-
getés kélvezetének. S foly a társalgás — mint a hegyi
patak — árkon-bokron, hegyen-völgyön keresztül-kasul.
Megrostáljuk a világot. Beszélünk társas életünk főbb
mozzanatairól, a művészi, irodalmi körökről, a vidor
kirándulások-, jó kedvű mulatságokról, sőt még a poli-
tikáról is.

Még a politikáról is! . . .

következtében a szavazók száma 100,000-el fogyott meg. A ma fölépített ismert jelöltek száma 132-re megy. Azok nevei több, mint 30 külön névjegyzékben vannak benn-foglalva. — Teljes nyugalom s rend uralkodik; — sem-minemű rendtelenség sem fordult elő. — A szavazatok összeszámítása d. u. 6 órakor kezdődik, éjféltől fog kihirdetett, s reggeli 7 órakor újra kezdett. — Azt várják, hogy Párisban 15 mérsékelt jelölt fog megválasztani, Gambettával együtt.

Rómában 4-én a helyhatóság által rendezett lakomán a külügyi miniszter Visconti-Venosta constatirozá, hogy az összes miniszteriumok Rómára vonatkozólag Cavournan ezen politikáját követték: „Olaszország egy-sége, s az egyház szabadságának biztosítása.“ A legu-tóbbi napok magaslatos látványa igazolja e programot: Róma mint főváros. A miniszter csodálja a rómaiaknak a király iránti hűségét s rendszertelét. (Tetszés.)

München, jul. 5. A müncheni egyetem hittani ka-rának infallibilista tanárai Döllinger és Friedrich ellené-ben a következő nyilatkozatot adták ki: Mi szorosan ra-gaszkodunk a katolika tekintélyi elvhez, s ezzel a va-tikáni zsinat és határozatait tekintélyének megtagadása meg nem egyeztetethető. Ha feltesszük az összes püsköki kar tévedhetőségét, akkor meg kellene tagadnunk minden eddigi zsinat és határozatainak egyetemes jellegét és el kellene törölnünk a csalhatatlan egyház dogmáját a katolicizmus elvével együtt. A csalhatatlansági dogma a pápa számára nem arrogál isteni jogot. A vatikáni el-leni igazítás nem fenntartó, hanem rontó természetű.

Báza, 1871. július 6.

Tisztelt szerkesztő ur! Orvosaim tanácsára hűlési bajomtól szabadulhatás végett ismét a fürdőt kelle meg-látogatnom. Ez esős évben nem nagy kilátás van valami kedélyes fürdői időtöltésre. A vendégek igen lassan gyü-lekeznek, — inkább csak öreg nénikék jöttek a szomszéd Medgyesről. A zene az idén igen gyenge lesz, mert, mint hallám, Medgyesről járnak ki hetenként négyszer a bar-na zenészek.

Mindezeknél nagyobb baj az, hogy Balázstelke fe-lől jöve az ut teljesen járhatatlan. Tegnap is egyik vendég szerető bivalokkal vontatták ki, s mivel a csi-nált utról erre kell letérni nagyon sok vendéget fog ez ut elrekeszteni a báznai fürdő látogatásától. Valóban bámulandó a szász atyafiak gondatlansága, mert vidéki utakon egy kapavágást sem tétetnek, azon elvből in-dulva ki, hogy a földnépe mig utat csinálna, inkább lassan gazdasága után.

Ezen uton is kevés árkolással s kevés rősevel annyit legalább lehetne hirtelenében segíteni, hogy jár-hatóvá legyen, de így a ki egyszer meglette az utat, má-sodszor bizonyára nem fog ide jöni. Csak hogy mi is valahogy visszamehessünk rajta!

Báznán a feredők évenként sok ezer frtot hoznak forgalomba, és még is épen a báznai határon és benn a helységben járhatatlan az ut. Megróvársra méltó hanyagság!

Különös, hogy a magyar és székely földön örökké zúgolódnak az utak rosszassága miatt, s a százok közötti teljesen járhatatlan utakról senki sem szól; pedig külö-nösen Medgyesszékből még nem láttam soha, hogy a földnépe vidéki utat csinált volna, már pedig méltány-talan, hogy az ország többi részében jó utakon járjanak a szász atyafiak, mikor mi az ő területére lépünk fenn-akadjunk a sárban.

F.

UJDONSÁGOK.

Vidékről az előfizetések egyenesen a szerkesztőséghez beküldendők.

A hírlapírói segélyegylet megtartá első érte-keztét, melyből véleményes jelentését végett egy 13 tagból álló bizottság küldetett ki.

A szünni uem akaró esőzés okozta árvíz minap vasutunkat rongálta meg, most az országuton szakította meg a Nagyváraddal közlekedést, ugyanis a nagykapusi hidat elvitte.

A határörvidéki kérdéshez. Molinár al-tábornagy, zágrábi főhadparancsnok magához rendelte a határörvidéki ezredek parancsnokait, hogy a legfelsőbb helyen elrendelt reformok végrehajtása iránt velük ta-nácskozzék. Az ülésezések az altábornagy elnöklése alatt szakadatlannal folynak. A vérendszert újíthatóságának kérdésén, tehát a legkényesebb kérdések egyikén már túlhaladtak.

Gr. Szapáry Gyula a közlekedésügyi mi-niszterium állam titkára beadta lemondását.

Reményi Ede hírneves hegedűművész ha-zánkja első hangversenye — mint halljuk — jövő csü-törtökön fog megtartani a városi Redoute-teremben. Jeles tanítványán, Plotényi Nándoron kívül még közre fog működni Weisbach kisasszony és a zene-conservatorium zenekara.

M.-Vásárhelyről az ottani színházi műsorra nézve vett tudósítás szerint, jul. 8-kán „Völgy Lilioma“ kerül színpadra Felekyné Munkácsi Flóra asszony ju-talmául bizonyára zsúfolott színházban.

Árvíz. Temesvárról írják július 4-ről, hogy daczára a Béga és Temes folytonos apadásának, az árvíz jul. 3-a óta a majorokban tetőpontját érte el, mivel a víz a szomszéd földékről a mélyebben fekvő városrészekbe ömlött be. Mindent elkövetnek, hogy a kárt helyrehozzák, s a mit a víz meg ronghatna megátolják.

Kassa-Oderbergi vasut. Az Abos és Eper-jes közti állomásokon félbeszakadt gyors- és teher-szállítás f. hó 5-én ismét helyreállott, s az áruknak ezen állomások közti szállítása mi által sem akadályoztatik.

A Berettyó folyó a múlt héten Micskétől egész Margittáig minden hidat elvitt, az Érmellék nagy részét elborította, a vetéseket beiszapolta.

A két itteni dalkör által ma (vasárnap) a sétatéri arenában rendezendő közös dal- és táncestélyre a meghívók minden illetőhöz el nem érkezvén, felkérte-nek mindazok, kik a meghívást meg nem kapták volna, szíveskedjenek azt pénztárnok Demjén László ur piaczosi könyvkereskedéséből elvételni.

A kolozsvári állami tanítónő képezdének, melyben 2 tanítónő és 4 tanár tanított női kézi mun-kákat, német és franczia nyelvet, számtant, csillagá-szati földrajzot, nevelés- és oktatást, magyar nyelv-tant és fogalmazást, éneket és zongorát, rajzot — ez idén 22 növendéke volt, — jul. 27. 28. és 29-én lesz-nek közvizsgái. A női kézi munkák, rajzok és fogalmaz-ások közsemlére lesznek kitéve. A növendékek illető lelkészeik által nyertek hittani oktatást.

Hire futott, hogy ma reggel, a mint a gáz-esővekre való száncozat ásták volna, két üst ezüst és arany római pénzre akadtak. E hír nem való.

Betörés. A kétvízközt lakó özv. Paizsné há-zába tegnap éjjel a falon keresztül rablók törtek be, s

mintegy 800 frt készpénzt s 200 frtot érő ingoságot oroztak el. A tettesek üldözöttek.

Az egyházi vagyonra vonatkozó szerb-román vizsály akként intéztetett el, hogy a románok a szerb nemzeti vagyonból egyszermindenkorra 300,000 frtot kapnak (Miletics csak 250,000 frt mellett volt) f. évi július 1-től számítandó kamatokkal együtt; de egyet-len kolostornak sem jutnak birtokába.

Szerencsés műtő. A közlekedési meleg napok egyikén a fenesi határon szélütés ért egy kasztát, minek következtében eszméletlenül esett a földre. Mellette dol-gozó társa felebarátj szívelettel indítatva, (minthogy orvosi segélyért menni nézete szerint késő lett volna) nagy hirtelen előrántá kését s annak pipa szurkálásra készített részével a szerencsétlen balkarján megnyitá az ütér. A műtét sikerült, s nemcsak életre jött a földész, de mai napig is él. A sebet kalap darabokkal dugá-szolták be.

Szlavy miniszter, mint a „Nagyvár“ hallja, a napokban Nagyvárdon át Erdélybe fog utazni.

„Remény“ emlékkönyv, kiadta a kolozsvári unitárius főtanoda ifjusága, nyolczadrét, 223 lap, nyom. Kolozsvárt, Gáman örökösei nyomdájában, ajánlva: Lendvai Latkóczy Anna urasszonynak. A kolozsvári unit. főtanoda ifjusága, mely a szépirodalmi téren mindig a fiatal nemzedék előharcosai közé tartozott, e kötetben nemcsak a haladás szép jeleit mutatja fel, de több ér-dekes és magvas költői éről és irodalmi becsről tanus-kodó dolgozatot adott az olvasó-közönség kezébe. Né-mely költeményeket örömet közölne, hanem lapunk tere nem engedi. A „Remény“ kiadó-bizottsága Rédigér Géza, „Dalnok és szőlőfa“ című költői beszélyét ítélte legjobbnak, s „Anonimus“ név alatt Toldi-dij címén az önképző-körnek ajándékozott „magyar remek írók és irodalmi kincstár“ 20 kötetes gyémánt kiadását ez nyerte el. Uzoni J. Gábor, Nagy Lajos, Kozma Ferencz, Erneyi Viktor és Péterfi Alberttől találunk még kiválóbb dolgo-zatokat. A kiállítás csinos és díszere válik a Gáman örökösök nyomdájának.

Kaszanova F. híres állatszédítőnő csodá-latos mutatványait még e borongós időkben is folyvást tömegesen bámulják, már nem egyszer bizonyult szűknek a nézőtér. Mint értesülünk, Kaszanova F. még néhány napig városunkban marad.

A közjegyzői rendtartás megállapítása végett egybehívott enquete hosszabb vita után a köz-jegyzői képességre nézve abban állapodott meg, hogy külön közjegyzői vizsgálatok annál kevésbé szükségesek, mivel az ügyvédi és bírói vizsgálatok s egyetemi és jog-akadémiai elméleti vizsgálatok elegendők. A 4 évi gya-korlatból kettő a közjegyzőségnek, kettő pedig akár bi-róságnál, akár ügyvédnél töltendő. Közjegyzők fizetése rendes tanároknak nem lehetnek, magántanítók igenis. Ál-lamhivatalt sem viselhetnek, azonban a nemfizetéses törvényhatósági, községi és egyházi hivatalokra a köz-jegyzőségi incompatibilitás nem terjed ki. A mi a köz-jegyzők számát és székhelyét illeti, erre nézve az igaz-ságügyminiszter a jegyzői kamarák véleményét kell, hogy kikérje, közjegyző csak az lehet, a ki magyar honpol-gár; életkora 23-ik évét meghaladta, fedhetetlen jellemű, cőd vagy gondnokság alatt nem áll, az ország hivatalos nyelvén járatos, végre az ügyvédi vagy gyakorlati bírói vizsgát sikerrel letette és a vizsga letételét mege-lőző vagy követő két évi közjegyzői gyakorlatot kimutat.

Ma este, ha az idő kedvez, Velis gyógyinté-

zetében Kränzchen lesz. Ugy halljuk, hogy a szombati mulatságok ottan élénken folynak le.

A kolozsvári főtanodában a folyó évben előadott katonai tudományokból az évi vizsgák f. hó 29. és 31-én fognak a kirendelendő bizottság előtt megtar-tatni; mindazok tehát, kik ezen említett tudományokból a vizsgát letenni szándékoznak, a szabályszerű előjegyze-tést végett f. hó 26-ig a főtanodai igazgatóságnál ma-gukat jelenteni kötelesek.

A „Haza“ magyar életbiztosítóbánk 1871. június havi üzlet-kimutatása. Benyújtott 630 db. be-vallás 506,210 frt 52 kr. Kiállított 682 db. bevallás 518,747 frt. Ez évben befolyt díjak összege 379,760 frt 63 kr. Ez évben kifizetett károk összege 71,145 frt 57 kr 515 arany. 315 Napoleondor. Az összes érvényben levő biztosítások összege 18.747,216 frt. A „Haza“ ma-gyar életbiztosítóbánk igazgatósága.

Kimutatása a magyar keleti vasut üzleti be-vételeinek nagyváradi-kolozsvári részvonal, 20 mérföld. 1871 június hóban utasok száma 17164, podgyász, gyors-és teher-áruk vámmáza 278,280, bevételek személye-kért 23,099 frt 71 kr, podgyász- és gyorszállítmányokért 1,930 frt 24 kr, teherárúkért 62,047 frt 08 kr, összesen 87,077 frt 03 kr. Január 1-től május 31-ig ut. sz. 68,187, p. gy. és teh. ár. v. m. 722,200, bev. sz. 85,159 frt 09 kr, po. és gy. szál. 7,656 frt 22 kr, teh. ár. 162,524 frt 54 kr, öz. 255,339 frt 85 kr. Összesen ut. sz. 85,351, po. gy. és teh. ár. v. m. 1.000,489, bev. sz. 108,258 frt 80 kr, po. és gy. szál. 9,586 frt 46 kr, teh. ár. 224,571 frt 62 kr, öz. 342,416 frt 88 kr. Pesten, 1871 július 5-én. A főigazgatóság.

Távirati tudósítás a bécsi börzéről.

Jul. 6-ról: 5% Metalliques 59.30. 5% Nemzeti kölcsön 69.—. 1860-diki államkölcsön 101.90. Bank-részvények 770. Hítelrészvények 285.40. London 123. 40. Ezüst 120.85. Cs. kir. arany 5.83. Napoleondor 9.84.

Földtehermentesítési kötvények: Magyar 80.—. Temesi 77.75. Erdélyi 76.50. Horv.-Slavon 86.—.

Tulajd. és felelős szerkesztő: Sándor József.

N y i l t t é r .

(168) 28-30

Titkos betegségeket és tehetetlenséget

(elgyengült férfierőt)

gyógyít gyökeresen fényes és tartós siker biztosítása mellett

HANDLER MÓR

orvos- és sebész tudor, szülész és szemész.

Rendel naponként délelőtt 11 óráig és délután 3 óráig 5-ig.

Lakik Pesten, Lipót-város, nádorutca 13. szám 1-ső emelet 14 sz.

Díjjal ellátott levelekre azo-nal válasz adatik.

I. Beküldetett.

6

Egy betegség sem képes a delicat Revalesciére du Barry-nak ellenállani, a mely gyógyszer és költség nélkül minden gyomor-, ideg-, mell-, tüdő-, máj-, mi-rigy-, takonyhártya-, légvezet-, húgyhólyag- és vese-bajokat, gumót, aszkórt, mellszorulást, hurutot, emész-téshányt, dugulást, hasfolyást, álmatlanságot, gyenge-séget, aranyért, vízkört, hideglázt, szédülést, vértolulást, fülzugást, émelegést és hányást, még a terhesség alatt is, húgyfeszít, búskomorságot, sorvadást, csúzt, közhvényt, sárgaságot gyógyít. — Kivonat 72,000 el-

ismerésből gyógyításokról, melyek minden gyógyszerrel daczoltak. Elismervény sz. 57,942.

Glainach, július 14. 1867. Borzasztó gyomor- és idegbajomban, Isten után egyedül az ön Revalesciére-jének köszönhetem életemet. Godez János, a glainai plébánia provisor.

U. p. Unterbergen, Klagenfurt mellett.

Elismervény sz. 62,914.

Weskau, september 14. 1868. Miután idült aranyér, májbetegségek és dugulás ellen évek óta minden lehető orvosi segélyt siker nélkül használtam, kétségbeesésben azon Revalesciére-jéhez

veték menedéket. Nem tudom a jó Istennek és önnek eléggé köszönni ezen becses természeti ajándékot, a mely reám nézve kiszámíthatatlan jótékonyaságu volt.

Steinmann Ferencz.

Táplálóból levén a húsnál, a Revalesciére felnőttek-nél és gyermekeknél 50-szer behozta árat gyógyszerre-kei szemben.

1/2 fontos bádog szelencékben 1 frt. 50 kr. 1 1/2 2 frt. 50 kr., 2 1/2 4 frt. 50 kr., 5 1/2 10 frt., 12 1/2 20 frt., 24 36 1/2 frt.

Revalesciére csokoláde poralak- és táblákban: 12 csészére 1 frt. 50 kr. 24 csészére 2 frt. 50 kr.

48 csészére 4 frt. 50 kr. poralakban 120 csészére 10 ft. 288 csészére 20 frt. 576 csészére 36 frt.

Kapható: Barry du Barry és társa által Bécsben Wallischgasse 8. és Faulk József fűszerkereskedéséből Pesten Töröknei, Brünhen Eder F.-nél, Kolozsvárt Binder K. úr gyógytárában bel-monostorutca a Redoute során. Tovább: Krönstädter József unál kül-monostorutca 134 sz., bel-monostorutca 175 sz. és főtér 2. szám a zálogintézetnél, valamint minden vá-rospan jó gyógyszereszeknél és fűszerkereskedőknél; a bécsi ház ezen felül mindenüvé elküldi postai utalvány vagy utánvét mellett.

Hivatalos.

1-3

(204)

Pályázati hirdetmény.

A kolozs-monostori magy. kir. gazdasági tan-Intézetnél az erdészeti tanári állomás üresedésébe jövőn, annak f. évi november hó 1-ső napjától leendő betöltése végett ezennel pályázat hir-dettetik.

Ezen állomással 1500 forint évi fizetés és 200 forintnyi lakbér illetőség van egybekötve. Felhívtnak az ezen tisztséket elnyerni óhaj-tók, hogy végzett tanulmányaikról s előéletük-ről szóló bizonyítványokkal felszerelt kérvényei-ket legfeljebb f. évi augusztus hó 10-ik napjáig a magy. kir. földmivelés-, ipar- és kereskedelmi miniszteriumhoz nyújtassák be.

Kelt Pesten, 1871. évi június hó 24. A magy. kir. földmivelés-, ipar- és ke-reskedelemügyi miniszteriumtól.

Nem hivatalos.

11-12 (176) Uj és kijátszott ZONGORÁK a legjobb bécsi firmáktól, kezesség mel-lett a bécsi árban kaphatók TRISKA FERENCZ. zongorakereskedőnél hid-utca 315 szám. Kiigazításokat alaposan végez, méltányos árért, keszkeskedvén azok tartosságairól.



Oroszlán-szinkör

(a középutca végén)

ma és mindennap CASANOVA FÁNI assz.

világhírű állatszédítőnőnek

nagy mű-előadása

az oroszlánok, hyána, párdutz és farkasokkal

4 szakaszban.

Pénztárnyitás 6. — Kezdeté 7 órákor esteve.

6-*

(203)

(3) Megvizsgáltatván Dr. Popp J. G. Anatherinszajvize Oppolzer tanár (Reckor magnif. a cs. kir. bécsi klinika tanára, szász kir. udvari tanácsos stb.) Mindenféle száj- és fogbetegségek ellen ajánlandónak találattat s a cs. kir. Klinikán Bécsben rendeltetik is. — Ep így ajánlják azt más városok leghevesesebb orvosi és tanári a fogak tisztán és épen tartására. Kapható: Kolozsvárt Wolff J. dr. Hintz Gy., Engel J. és Binder gyógyszereszek és Karváty J. Tor-dán: Wolff gyógyszer. Décsen: Máty-mer Sámuel és Roth gyógyszer. De-vian: Bóniaki és Gergelys Lé-nyél gyógyszer. Medgyesen: Kolbert gyógyszer. Enyeden: Oberth J. gyó-gyszerész. M.-Vásárhely: Fozzary J. Szászváron: Leontovich. Sz.-Re-genben: Traugot és Wachner. Zil-lyon: Weisz gyógyszer. Szilagy-Som-lyon: R. Tarsa Iga. Szamosvárt: Flacintár és fia gyógyszer. Behlen-ben: Bernárdi gyógyszer. B-Hungar-on: Holczner gyógyszer. Tekében: C. Wanger gyógyszer. K.-Fehérvárt: C. Schiesal gyógyszer. Balzfalván: Lányi J. gyógyszer. Bismörnyében: Lányi J. gyógyszer. Nagy-Bányán: Papp gyógyszer. Nagy-Károlyban: Tettlmet gyógyszer. Szinyér-Váralján: Gerber gyógyszer. Szabolcsban: Sili Mih. Müller gyógyszer. Záhier, Sietelner, Brassóban: Fábik gyógyszer, Jekelius gyógyszer. Seges-várt: Teutsch J. R. Mischbacher. Beszterczen: Dietrich és Fleischner. Tergovia Ed. Nusscher. Teks-toris G. M. Gy.-Sz.-Miklós: Mi-ló M. Sz.-Unvárhely: Heesani Ern. Temeser E. Brassóban: V. Müller gyógyszer. unáknál.

(188) 2-3 Olcsón, előnyös fel-tételek mellett, sürgős családi körülmények miatt, eladó egy könyvkereskedés, mely kölcsön-könyvtárral s egy minden hangszerre szóló, 8000 da-raból álló zenemű-kölcsöninté-zettel van egybekötve. Fekvése a legnépesebb főpályák egyikén van, két gimnasiunm közét Erdély volt fő-városának, mely értelmes vidék kö-zepette 25,000 lakossal bír. A könyvkereskedés tehermentes, jó üz-leben áll, csak a fennebbi ok miatt eladó. (Bővebb feltárgosást nyerhetni E. R. L. E. v. L. jegy alatt Poste restante Nagy-Szebenben.)

(18) 61-70 Die geschwächte Manneskraft, deren Willen und Gefühl durch die Drogen von Dr. Rosen, durch die med. Genatur zu heilen. 2 fl. 30. Zu haben in der Ordina Honsanft für Geheime Krankheiten (Geheime Krankheiten) von Med. Dr. EISEN, Stadt, Gurentgasse 12 in Wien. Egidie Ordination von 11-4 Uhr. Auch nach Briefe Correspondenz be-handelt und werden die Medikamente beforat. (Ohne Postnachnahme.)